

1907-01-13

þÿ š í À Á ¹ ¿ Â - ± Á . 3 5 1

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/9495>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

γεγραμμένον τῆς διδασκαλίας ὄριον, ἤτοι τὸ πῶς τὸ γράμμα τοῦ νόμου θὰ πληρωθῇ.

Μόνον ἐν βιοποριστικοῖς καὶ ἐπαγγελματικοῖς σχολείοις τὸ ὁμοίμορφον πάντων τῶν ἰδρυμάτων τούτων καὶ ὁ ἀκριβὴς καθορισμὸς τοῦ διαγράμματος καὶ τοῦ ὄριου τῆς διδασκαλίας εἶνε πάντως φυσικὴ ἀνάγκη. Διότι ἐν τοῖς τοιοῦτοις τὸ πρᾶγμα εἶνε τοῦτο, τὸ νὰ παρέχῃσι τοῖς μαθηταῖς παντελῶς ὠρισμένας γνώσεις καὶ ἐμπειρίας ἐν μέτρῳ ὠρισμένῳ, ἤτοι τὰς γνώσεις καὶ ἐμπειρίας αὐτῶν πανταχοῦ εἰσὶν ὠρισμέναί διὰ τὸ αὐτὸ ἐπάγγελμα καὶ ἀνάγκη παρὰ παντὸς τροφίμου κατὰ τὸ αὐτὸ μέτρον νὰ ἐπεκτῶνται.

Τὸ πρᾶγμα ὁμοῦς εἶνε ὀλίγον διάφορον ὅσον ἀφορᾷ εἰς γυμνάσιον ἀνθρωπιστικόν, ὅπερ προορισμὸν ἔχει οὐχὶ εἰς ὠρισμένον τι ἐπάγγελμα νὰ παρασκευάζῃ, ἀλλὰ σκοπὸν πρ. τίθεται τὴν σωματικὴν καὶ πνευματικὴν τῶν τροφίμων αὐτοῦ ἀνάπτυξιν. Ἐνταῦθα λοιπὸν πᾶσα ἀπέπειρα ὑπὲρ τοῦ ὁμοιοτύπου καὶ νεομοθετημένου ἀνάγκη νὰ ἐνεργῇ παρευθὺς θανατηφόρος. Διότι τὰ γυμνάσια εἰσὶ οὐχὶ πάντα ἴσα, ἐπειδὴ γυμνάσιόν τι ἐπαρχίας τινὸς ἢ μικροῦ τόπου εἶνε τι παντελῶς διάφορον ἢ τὸ γυμνάσιον μεγάλης πόλεως. Καὶ Πελοποννησικόν τι ἢ Τραπεζικὸν ἢ Σλαβωνικὸν γυμνάσιον, εἶνε τι ὅλως ἄλλοιον τοῦ Γερμανικοῦ ἢ Ἰταλικοῦ. Αἱ τάξεις ἀλλοιοῦνται σὺν τῷ χρόνῳ καὶ ὅ, τι δύναται τις νὰ ἐπιτύχῃ ἐν τινι τάξει παιδῶν, καθίσταται ἀδύνατον ἐν ἄλλῃ τάξει. Καὶ οἱ μαθηταὶ εἰσὶν ὅλως διάφοροι, ὁ δὲ τὸ αὐτὸ παρὰ πάντων ἀπαιτῶν, οὗτος ἀξιοῖ τὸ ἀδύνατον.

ΔΙΔΑΚΤΙΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ.

Ἄλλ' ὅλως βλαβερὰν ἐπίδρασιν ἔχει ἰδιαζόντως τὸ σύστημα τοῦτο τῆς γραφειοκρατικῆς διατάξεως ἐπὶ τῆς ἀναπτύξεως τῶν διδακτικῶν μεθόδων. Ἡ μέθοδος τοῦ διδασκάλου εἶνε ἡ ψυχὴ τῆς διδασκαλίας, καὶ δύναται τις ἀνεῦ ὑπερβολῆς νὰ εἴπῃ, ὅτι ἐν ἀνθρωπιστικῷ ἐκπαιδευτηρίῳ ἐν πολὺ ἤττονι μοίρᾳ κίεται τὸ τί διδάσκειται ἢ τὸ πῶς διδάσκειται. Ἄλλ' ἡ μέθοδος τῆς διδασκαλίας δὲν εἶνε τι ἀτάλειτον, οὐχὶ τι δηλοδὴ καθορισθὲν, ἀλλὰ τι αἰεὶ ἐπὶ τὰ πρόσω χωροῦν καὶ τελειώσεως ἐπιδικτικόν, καὶ μάλιστα αὐτὴ ἡ πρόσδος τῶν ἐπιστημῶν ἀπαιτεῖ καὶ ἀνάλογον τῶν μεθόδων μεταβολήν.

Ἄλλὰ πόθεν θρεῖται νὰ προέλθῃ ἡ πρόσδος αὐτῆ τῶν μεθόδων; Ἡ ἴσως τινὲς πιστεύουσιν ὅτι δύναται νὰ ἐκπηγάσῃ καὶ ρυθμισθῇ ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς ἐκπαιδεύσεως; Ἄλλὰ τοῦτο εἶνε παντελῶς ἀδύνατον. Διότι ἡ τελειώσις τῆς διδακτικῆς μεθόδου δύναται μόνον ἐν τῇ πράξει νὰ λάβῃ ὑπαρξιν, καὶ φυσικῶς τῷ λόγῳ δύναται μόνον ἐκ παιδευόντων διδασκάλων νὰ ἐκπηγάσῃ. Ἄλλὰ νῦν ἂν τολμήσῃ τις τῶν διδασκάλων νὰ καταλείπῃ τὰς πεπατημένας ὁδοὺς τῆς συνηθείας, εἰς περὶ τῆς λατινικῆς γλώσσης, καὶ νέας ὁδοὺς νὰ εἰμῇ θὰ εἶδῃ αὐτὸν σχεδὸν ἀναποδράστως ἐμπεπλεγμένον εἰς ἀγῶνα πρὸς τὰς προεσθηκείας ἀρχάς, ὅστις θὰ διαρκέσῃ ἐπὶ τοσοῦτον, χρόνον, μέχρις οὗ ὁ ὀχληρὸς καινοτόμος τὴν διάνοιαν θουσιάσῃ καὶ ἡ προεσθηκεία ἀρχὴ ἐξαγγελίῃ καταπεπραυμένη ὅτι ὑπήκουσεν ἀξιεπαινωσ. Ἡ γραφειοκρατεία εἶνε ἐχθρὸς θανάσιμος τοῦ ἀνθρωπισμοῦ. καὶ ὅπου τὸ ἕτερον ἀρχεῖ, οὐδεὶς ὑπάρχει χωρὸς διὰ τὸ ἕτερον. Ὅθεν ἡ πτώσις τῆς γραφειοκρατείας, ὅπερ ἐστὶν ἐλευθερωτέρα κίνησις τῶν διδασκάλων καὶ μαθητῶν, εἶνε ὁ πρῶτος θεμελιώδης ὁρος πρὸς δημιουργίαν ἀληθοῦς ἀνθρωπίζοντος σχολείου.

Η ΔΙΔΑΚΤΕΑ ΓΛΩΣΣΑ.

Νῦν ἱσχομαι ἐπὶ ἕτερον κεφάλαιον, ἤτοι τοῦ τῆς γλώσσης ζητήματος ἠτις εἶνε τὸ σημεῖον τὸ ὑπὸ πάντων κέντρον τοῦ ὅλου ζητήματος καὶ τῆς συζητήσεως θεωρούμενον καὶ περὶ ὃ πάντα τὰ ἄλλα περιστρέφονται. Εἶνε δηλαδὴ ἀνάγκη αἰ νεκρὰ κλασσικὰ καὶ γλώσσαι νὰ διδάσκωνται, ἢ αἰ ζῶσαι, ἢ ἀμφοτέραι; Ἐγὼ φρονῶ ὅτι μετὰ τὰ εἰρημῆνα ἢ πρὸς τὸ ζήτημα τοῦτο ἀπάντησις δὲν δύναται νὰ εἶνε δύσκολος, διὰ τὰς:

Ἐπῆρξε χρόνος καθ' ὃν σύμπαντα τὰ ἐπιστημονικὰ συγγράμματα καὶ ἔτι μᾶλλον σύμπαντα τὰ τῶν ὑψηλοτέρων καὶ κοινῶν συμφερόντων ἀπτόμενα, κατεγράφοντο ἐν λατινικῇ γλώσσῃ (1). Καὶ πάλιν ὑπῆρξε χρόνος, καθ' ὃν πᾶς ὅ, τι ἡ ἀνθρωπότης κατεῖχεν ἐν τοῖς ὑψηλοῖς ἔργοις τῆς ποιήσεως, τοῦτο συνεχεντροῦτο εἰς τὰ ἀρχαῖα ποιητικὰ ἔργα τῶν Ἑλλήνων. Ὅτι λοιπὸν ἐν ἐκείνοις τοῖς χρόνοις ἢ σπουδῆ τῶν κλασσικῶν γλωσσῶν ἐτίθετο ἐν πρώτῃ μοίρᾳ, εἶνε πολὺ φυσικόν, ἐπειδὴ αὐ-

ται αἱ γλώσσαι ἦσαν ἡ μόνη κλεῖς ἢ εἰς τὰς πηγὰς τῆς διαμορφώσεως εισάγουσα.

Νῦν ὁμοῦς ἡ κατάστασις αὐτὴ μετέλλαξε παντελῶς. Τὰ ζῶντα μεγάλα ἔθνη ἐδημιούργησαν αὐτοῖς ποιητικὴν φιλολογίαν, ἠτις παντάπασιν ἐξισοῦται πρὸς τὸ ὕψος τῆς Ἑλληνικῆς, ἴσως μάλιστα καὶ ὑπὸ τινὰς ἐποψείας ἀναντιρρήτως ὑπερβαίνει ταύτην (2). Ἡ ἐπιστημονικὴ γραμματεία καταγράφεται μόνον ἐν ταῖς ζῶσαις γλώσσαις. Πᾶς ὅστις θέλει νὰ κινήται ἐν τοῖς ὑψηλοῖς τῆς κοινωνίας στρώμασι, καὶ πᾶς ὅστις ἀφοσιῖ αὐτὸν εἰς ὑψηλότερόν τι ἔργον, καὶ πρὸ πάντων ἐκείνος, ὅστις τὸν βίον αὐτοῦ εἰς τὰς ἐπιστήμας ἀφιερῶ, εἶνε ἠ.α.γ.κ.α.σ.μ.ο.ς νὰ γινώσκῃ ἀπαρατήτως ζῶσας γλώσσας, διότι αὐτοὶ εἰσὶν αἱ ἀνοίγουσαι τὴν πύλην εἰς τῆς παιδεύσεως τοῦ θησαυροῦ.

Οὕτω ὁμοῦς τὸ ζήτημα ἐκρίθη. Διότι ἂν τὸ γυμνάσιον εἶνε ἀνάγκη νὰ παρασκευάζῃ ἔργῳ καὶ ἀληθῶς πρὸς τὸν βίον, καὶ πρὸ παντὸς εἰς ἀνωτέρας σπουδὰς, τότε θρεῖται πρὸ πάντων νὰ θεραπεύῃ τὰς ζῶσας γλώσσας ἐν μέτρῳ ὡς ἐνεστί μὲγαλῳ, διότι ὅτι εἰς ἰέον τινὰ ἐν τῷ ὀ β.φ. καὶ ταῖς σημειωματικῆς σπουδαῖς ὅπως χρησίμων εἶνε, τοῦτο εἶνε αἱ ζῶσαι γλώσσαι καὶ οὐχὶ αἱ νεκρὰ.

Τὸ ἐπιχείρημα τοῦτο οὐδεὶς ποτε θὰ δυηθῇ νὰ ἀατρέψῃ. Εἰ καὶ ἐγὼ θὰ ἐνέμιζον σφάλμα τὴν παντελῆ ἐξορᾶν τῶν κλασσικῶν γλωσσῶν ἐκ τοῦ σχολικοῦ προγράμματος, διότι οὐδεὶς ποτε θὰ ἀρνηθῇ ὅτι οὐχὶ καὶ ἐν ἐκείναις ἐγκλείεται σπουδαῖόν τι στοιχεῖον τῆς παιδεύσεως, ὅταν τις σωφρόνως αὐτὰς μεταχειρίζεται, οὐδ' ἀμφιβάλλω ὅτι παρὰ πολλοῖς νέοις, ὅταν οὗτοι δι' εὐστόχου μεθόδου καταμάθωσι νὰ ἐνωῶσι τὰς λαμπρότητας τῆς κλασσικῆς ἀρχαιότητος, θὰ ἀναπνεύσῃ ἀσ' αὐτοῦ ὁ ποθος ἵνα καὶ τὰ κλασσικὰ γλώσσαις μάθωσι μάλιστα δὲ δὴ τὴν Ἑλληνικὴν. Διὰ ταῦτα ἐγὼ καὶ ἐνεκα τούτων καὶ ἄλλων πρακτικῶν λόγων θὰ ἐθιῶμαι σκόπιμον καὶ ἐν τῷ μελλοντι νὰ διδάσκωμεν τὰς κλασσικὰς γλώσσας, ἀλλὰ μόνον ἐν τοῖς ἀνωτάτοις γυμνασίαις, καὶ εἰς ἐπιστημονικὰς ἀσχολίας.

(Ἀκολουθεῖ.)

- (1) Ἐν τῇ Δύσει δηλον δ.ε. (Σ. Μ.)
 - (2) Πολὺ σπάνιοι πιστεύουσι τὰ αὐτά, ὡς ἐλπίζω ὅτι θὰ ἰδῶμεν ἄλλοτε.
- (Μετὰφρασίς.) **Χριστοφόρος Ν. Δρακοντίδης.**

Η ΕΒΔΟΜΑΣ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΛΑΡΝΑΚΟΣ

Ἡ ἀπάντησις τῆς Κυβερνήσεως πρὸς Λαρνακεῖς κεφαλαίους οὐχοὺς διὰ τὴν στρώσιν σιδηροδρόμου μέχρι Λευκωσίας μέσον Ἰδαλίου, εἶνε μὲν κατηγορηματικῶς ἀρνητικὴ, ἀλλὰ βεβαίως τὰ δὲν δύναται νὰ εἶνε καὶ ὀριστικὴ.

Ἡ Κυβέρνησις γνωρίζει ποσα εἰκονομικὰ συμφέροντα διατρέχουσι κί.δ.νον, μενύσεως ἀστυδείου τῆς Λάρνακος πρὸς τὴν πρωτεύουσαν, καὶ γνωρίζει ὅτι ὀλην τὴν εὐθύτην φέρει αὐτῇ. Καὶ οἱ ἀντιρροσώποιοι ἐφέτος εἶνε ἀνάγκη νὰ ἐκθέσωσιν ἐν τῷ Νομοθετικῷ σαφέστερον καὶ συντομώτατα τὰς ἀπειλουμένας ζητίας.

Ἄλλο εἶνε τὸ ζήτημα ἐὰν ἡ Κυβέρνησις προτιμᾷ ν' ἀναλάβῃ αὐτὴ τὸ ἔργον ἀντὶ νὰ τὸδώτῃ εἰς ἰδιώτας. Τοῦτο, διὰ τοῦ αὐτὰ ἔργα, ἀποτελεῖ τὴν τελευταίαν λέξιν καὶ τῆς πείρας καὶ τῆς ἐπιστήμης. Ὀφείλει ὁμοῦς ἡ κυβερνήσις νὰ γνωρίζῃ ὅτι θὰ ἐπισύρῃ ἐναντίον τῆς τῆς κατακρούσῃν ὀλοκλήρου τοῦ πληθυσμοῦ παραμελοῦσα ἐπὶ πλέον τὸν σιδηροδρόμον Λάρνακος.

ΚΟΡΑ Η Σ

Εἰς τὴν σειράν τῶν ἐκδόσεων τοῦ Συλλόγου πρὸς διάδοσιν ὀφελίμων ββλίων ἐξεδόθη τεμὸς ἐξ 140 σελίδων, περιλαμνων τὴν ἔργασίαν τοῦ Κορᾶ ὡς ἐθνικοῦ παιδαγωγοῦ. Συγγραφεὺς εἶνε ὁ κ. Χ. Π. Οικονόμου, Δ. Φ., καὶ τὸ βιβλίον ἐβραβεύθη εἰς διαγωνισμόν. Οἱ διδάτκαλοι μας, ἐν πρώτοις, οἱ ἱερεῖς μας κατόπιν, ὀφείλουσι νὰ ἔχωσι διαρκῶς ὑπ' ὀψιν τῶν τῶ βιβλίου αὐτοῦ. Τὰ ἐθνικὰ συγγράμματα τοῦ μεγίστου τῆς παλιγγενεσίας διδασκάλου, ἐκτενῆ ὡς εἶνε, ἴσως δὲν ἦσαν τόσον προσιτὰ ἰδίως εἰς τὰς δύο ἐν λόγῳ τάξεις. Τὸ προκείμενον ὁμοῦς βιβλιαράκι λύει τὸ ζήτημα, καὶ ἀποτελεῖ κέρδος διὰ τὸν κατέχοντα αὐτό.

ΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ

Η ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ

Διενεμήθησαν ήδη αι προκλήσεις πρὸς τοὺς θρησκευτικοὺς ἀρχηγούς κλπ. διὰ τὴν συνήθη τελετὴν τῆς ἐνάρξεως τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου τῆς Νήσου τὴν μεταπροσεχῆ Τρίτην, 23)5 Φεβρουαρίου, 2 μ. μ. Ἐφέτος ἡ ἔναρξις τοῦ Νομοθετικοῦ γίνεται ἐξ ἡμέρας βραδύτερον ἢ πέρυσιν.

Ἡ ἐκλογικὴ δίκη.

Ἡ δίκη τῶν ἐστάσεων κατὰ τῆς Βουλευτικῆς ἐκλογῆς Λευκωσίας—Κυρηναίας ἐπαναλαμβάνεται ἐν Λευκωσίᾳ μεθαύριον Δευτέραν.

ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΚΛΟΓΗ

Κενωθείσα ἔδρα ἐν Λεμεσῶ—Πάφῳ.

Ὁ Μητροπολίτης Κιτίου, ἐκλεγείσ βουλευτὴς κατὰ τὰς τελευταίας ἐκλογάς καὶ ἐν Λεμεσῶ—Πάφῳ καὶ ἐν Λευκωσίᾳ Κυρηναίας, παρητήθη ἤδη εἰς τὸ πρῶτον ἐκλογικὸν διαμερίσμα.

Ἡ Κυβέρνησις διέταξεν αἰτίως νέαν ἐκλογὴν εἰς Λεμεσὸν Πάφον, ἵνα πληρωθῆ ἡ κενωθείσα ἔδρα. Ἐπιψήφιος φαίνεται ὅτι θὰ εἶνε μόνον ὁ κ. Χρ. Σώζος, πρῶτον βουλευτὴς.

Ο ΚΑΙΡΟΣ

Μεγάλα ψύχη καθ' ὅλην τὴν Νήσον.

Χειμῶν δριμύτατος, τόσον μᾶλλον καθόσον ὑπῆρξεν ὅλως ἀπ' ἰθιός, ἐπικρατεῖ εἰς τὴν Νήσον. Ἡ μεταβολὴ ἔγινε διὰ τῆς θυέλλης τοῦ παρελθόντος Σαββάτου, διαρκεσάσης κατὰ διαλείμματα μέχρι τῆς Τετάρτης. Εἰς τὰς δύο ὁροσειὰς ἐχίονιζε διαρκῶς, ἐνῶ εἰς τὰ πεδινὰ ἔβρεχε μὲ χάλαζαν. Εἰς Κυρηναίαν ἐχίονιζε μέχρι τῆς θαλάσσης καὶ τὸ ψυχρὸς ὑπῆρξε σπανίας δυνάμειος.

Εἰς τὴν Λάρνακα πάλιν αἱ βροχαὶ ἦσαν πολὺ περισσότεραι. Εἰς τὴν Μισογειὸν μεγάλα τρικυμῖαι, εἰκα τῶν ὁποίων καθυστέρησαν τὰ ταχυδρομεία.

Ὁ καιρὸς αὐτὸς εἰς τὴν γεωργίαν εἶνε ὠφελιμώτατος, καὶ μόνον εἰς τὴν κτηνοτροφίαν ἔφερε βλάβην τινὰ διότι δὲν δύναται τὰ ζῷα νὰ ἐξέλθουν εἰς βροχήν.

Τὸ ἀφνίδιον ψυχρὸς τοῦ μὲν πολίτας ἔκαμν νὰ ἐργάζωνται μὲ κλειστά καταστήματα καὶ μὲ μαγάλια, τοὺς δὲ χωρικοὺς ἐκλείσιν εἰς τὰ σπίτια των, μὴ δυνηθέντων μέχρι χθὲς εὐδὲ ἐκ τῶν πλησιεστέρων χωρίων νὰ ἐλθῶσιν εἰς Λευκωσίαν. Οἱ χεῖμαρροι ἐπλημμύρισαν, εἰς δὲ τὴν Μισογειά, ποτίζουσι διαρκῶς. Ἐξ ἐρεινῶν χωρίων, διδάτκαλοι ἔγραψαν ζητοῦντες ἐκτάτους πιστώσεις δια κατασκευὴν θερμαστῶν. Τὸ πνέοντα ἀνεμονοὶ χωρικοὶ μας χαρακτηρίζου. ὦ: «μαχαίρι δίκοπον.»

Ὁ σιδηδρομὸς Μερσού τὴν Δευτέραν καὶ Τρίτην ἔδει, εἰς γάστῃ ἕνικα βλάβης τινὸς παρὰ τὴν Αὐλώναν, ταχέως ἐπιδιορθωθείσης.

Ἀπὸ χθὲς ἔχομεν λιακάδα ἀλλὰ τὸ ψυχρὸς ἐξοκολουθεῖ. Θερμόμετρον χθὲς 4—5.

ΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΤΩΝ ΙΘΑΓΕΝΩΝ

Δευτέρα αἰτήσις περὶ αὐξήσεως.

Μετὰ τὴν πρῶτην αἰτήσιν αὐτῶν, γενομένην πρὸ ἑξ μῆνῶν, οἱ δημοσίοι ἰθαγε εἰς ὑπάλληλοι ἀποστέλλουσι ἤδη διὰ τῶν Τμηματάρχων αὐτῶν δευτέραν αἰτήσιν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν περὶ αὐξήσεως τοῦ μισθοῦ των, ἐν τῇ ὁποίᾳ προβάλλουσι πάλιν ὡς λόγον τὴν δυτανάλογον—τὴν κολοσσαίαν ὑπερτίμησιν τῶν ἀναγκαίων τοῦ βίου, ἰδίως κατὰ τὰ τελευταία ἔτη.

Δύο τρεῖς ἐκ τῶν ὑπαλλήλων, μεθ' ὧν συνωμιλήσαμεν, ἐκ τῶν οἰκογενειάρχων ἢ τῶν συντηρούντων οἰκογενείας, μᾶς ἀπήτησαν:

—Ἐχομεν πεπειθησιν εἰς τὴν δικαιοσύνην καὶ τὴν ἔρθην ἀντίληψιν τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως πρὸ παντός. Καὶ ἀναμένομεν μετὰ βασίμων ἐλπίδων, ἀφ' οὗ μάλιστα ἡ ὑπόθεσις μας εἶνε ἐκ τῶν εὐλογωτάτων.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΕΣΣΑΡΩΝ ΓΕΦΥΡΩΝ

Πρόνοια εἰς τὰς δαπάνας τοῦ Π.Θ.Φ.

Μερικαὶ γέφυραι, ἐπὶ χειμάρρων, διακοπτόντων κυρίας ὁδοὺς μεταξὺ τῆς Λευκωσίας καὶ ὀλοκλήρων διαμερισμάτων, κατὰς ὁποίας ὁ πληθυσμὸς διειρεύεται τῶρα ἐπὶ τόσα ἔτη, καὶ ἕνικα τῆς ἐλλείψεως τῶν ὁποίων πλείστα δυστυχήματα συνέβησαν ἕως τῶρα, ἀπεφασίσθη ἤδη ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως νὰ κατασκευασθῶσιν.

Αἱ γέφυραι αὐταὶ εἶνε: Μία πλησίον τῆς Δευτερᾶς, ἣτις πρόκειται νὰ συνδέσῃ ὅλην τὴν Π.τσιλιᾶν καὶ τὸ Παλαιχώρι μὲ τὴν Λευκωσίαν. Μία πλησίον εἰς τὸ Δάλι, ἐπὶ χωρικῆς ὁδοῦ, ὑπὲρ τὸν χειμάρρον Ἄλυκον. Καὶ δύο ἄλλαι γέφυραι μετὰ τὴν Λευκωσίαν καὶ Σκυλλούρας.

Ἡ δαπάνη διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν πολυποθῆτων αὐτῶν γεφυρῶν ἀνεγράφη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ 1907, οὕτως ὥστε αἱ ἐργασίαι ν' ἀρχίσωσιν ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς Ἀπριλίου.

Ὡσαύτως ἡ κατασκευὴ μιᾶς γέφυρας ἐπὶ τοῦ Πεδιᾶου παρὰ τὸν Στροβόλον καὶ τὸ Ἀρμωστειὸν φαίνεται ὅτι ἀπεφασίσθη πλέον, ἐκ τοῦ ταμείου τῶν ἀγροτικῶν ὁδῶν, βοηθούσης καὶ τῆς Κυβερνήσεως. Τὰς παρὰ τὸ Παλαιομέτοχον ὁμοίως γέφυρας ἡ Κυβ. δὲν θεωρεῖ ἐπιειγούσης ἀνάγκης.

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΖΩΩΝ

Ἡ κτηνοτροφικὴ ἐκθεσις ἣτις ἔχεν ἐρισθῆ εἰς Λευκωσίαν διὰ τὴν πρώτην ἡμέραν τοῦ Κυριακῶν Μπατραμίου, ἦτοι χθὲς, ἀνεβλήθη διὰ τὴν πρώτην τῆς μεθαύριον Δευτέρας.

ΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΑΙ ΟΔΟΙ

Τὸ Ἰταρὲ Συμβούλιον Λευκωσίας συνεδρίασε τὴν παρελθούσαν Δευτέραν καὶ ἐκύρωσε μὲ τινὰ τροποποιήσεις τὸ πρόγραμμα τῶν ἀγροτικῶν ὁδῶν τῆς ἐπαρχίας διὰ τὸ τελευταῖον τρίμηνον, ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς Φεβρουαρίου μέχρις Ἀπριλίου.

ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ ΜΑΣ

Ἐσπερίδες ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ Ἀρμωστοῦ.

Ἐπὲρ τῶν Κυπριακῶν Νοσοκομείων, καὶ ὑπὸ τὴν διακεκριμένην προστασίαν τῆς Α. Ἐξοχότητος τοῦ Ἀρμωστοῦ, θὰ γίνῃ διπλῆ θεατρικὴ ἐσπερίς ἐν τῷ Θεάτρῳ Παπαδοπούλου τὰς 2 ἑσπέρας τῆς Τετάρτης καὶ Πέμπτης, 24, 6 καὶ 25)7 Φεβρουαρίου, 8 μ. μ. Ὁ ἰδιοκτήτης τοῦ Θεάτρου τὸ παρεχώρησεν εὐγενῶς χάριν τοῦ σκοποῦ. Θὰ δαθῆ ἐν ἔργον ἰαπωνικῆς ὑποθέσεως μετὰ ἀγγλικὴν μουσικὴν. Τιμαὶ δι' ἑκάστην νύκτα εἶνε: θεωρεῖα κάτω καὶ μεσαίας σειρᾶς διὰ 4 άτομα 10 σελ. καὶ δι' ἑκάστην ἐπὶ πλέον καθέκταν 2 1)2 σελ. θεωρεῖα ἄνω διὰ 4 άτομα 7 1)2 σελ. καὶ δι' ἑκάστην ἐπὶ πλέον καθέκταν 5 σελ. Ἐδραν 2 1)2 σελ. Πλατεία 1 σελ. Εἰσιτήρια παρὰ τῷ κ. Α. Μαυροκορδάτῳ ἐν Λευκωσίᾳ.

Αἱ ἐσπερίδες αὐταὶ θ' ἀποτελέσωσι κάτι ὠραῖον καὶ ἐντελῶς πρωτοφανὲς εἰς τὴν πόλιν μας.

ΔΥΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ

Εἰς τὸν κ. Δρακοντιῶν, πρῶτον καθηγητὴν ἐν τῷ Γυμνασίῳ μας, ὀφείλομεν τὴν ἐκ τοῦ γερμανικοῦ μετάφρασιν τῶν δύο μικρῶν πραγματειῶν περὶ τῶν κλασσικῶν γυμνασίων ὡς σχολείων ἀνθρωπιστικῶν, τὰς ὁποίας ἐπο σήμερον ἀρχίζομεν δημοσιεύοντας.

Οἱ συγγραφεῖς ἀμφοτέρων ἀντλοῦν τὸ κύρος των ἀπὸ πολυετῆς καθηγητικῆς πείρας καὶ βιβλικῆς παρατηρητικότητος. Ὁ πρῶτος καταγγέλλει τὸν ὄργανισμὸν καὶ τὴν λειτουργίαν τοῦ σημερινοῦ γυμνασίου ὡς γραφειοκρατικόν, ἐπιλέγων ὀρθότατα, ὅτι: ὅπου ὑπάρχει γραφειοκρατεία ἐκεῖ ἐλλείπει ὁ ἀνθρωπισμὸς, ἄρα ὑπὸ τὸν σημερινὸν τρόπον διοικήσεως τὰ κλασσικὰ γυμνάσια οὐκ ἐκπληροῦσι τὸν ἀνθρωπιστικὸν προορισμὸν των.

Τὸ ζήτημα τῆς μεταρρυθμίσεως ὑπάρχει πανταχοῦ ὅπου λειτουργοῦν κλασσικὰ γυμνάσια. Συνιστῶμεν τὴν μελέτην τῶν γυμνασίων τῶν γερμανικῶν καθηγητῶν καὶ εἰς τοὺς παρ' ἡμῖν ἀρμοδίους—ἐάν εἶνε δυνατόν—καὶ τοὺς εὐχόμεθα καλὴν γνώμην.

Ἐν τέλει σημειοῦμεν ὅτι ὁ μεταφραστὴς ἐπιφυλάττεται: νὰ ἐκθέσῃ τὰς ἀντιρρήσεις του ἐπὶ τινῶν γυμνασίων τῶν γερμανικῶν, ἀντλῶν καὶ αὐτὸς ἐκ τῆς βάθειας τοῦ πείρας καὶ μελέτης.

ΕΙΚΟΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΙΓΥΠΤΟΝ

Ε΄.

— Είνα τώρα όλίγα χρόνια που ό αιγυπτιακός έντόπιος τύπος ήρχισε όρμύτατον άγώνα έναντίον των Άγγλων.

— Δέν έννεώ όλα ανεξαιρέτως αί έφημερίδες, αλλά δύο ή τρεις, οι οποίαι άναδύνουν τά έμπνεύσεις από τον Μουσταφά Κάμελ, ήρώτα της εθνικής μετώπου, όπως την λέγουν.

— Οίς ήμεσις ήμεσις ήμεσις πνεύματα ήσαν άρκετά έρασιμμένα, και ένα όλο έπίσημο είχεν παρακινήση να μη έπισκεφθώ τάς άραβικές συσκευές.

— Τό είς οποιανδήποτε ζήτημα μπορεί να συνοψισθί εις όλίγα λόγια: 'Η Αίγυπτος διακρίνεται ν' αυτοδικήται, όπως εις την έποχην του Μιχάηλ Άλη και του Ίμπραήμ πασά.

— Η άγγλική διοίκηση δέν έχει λόγον ύπερξενος, διότι πλήρης ειρήνη επικρατεί έν τώ τόπω, και διότι οι αιγύπτιοι έχουν τά στοιχεία εκείνα τά όποια ήμπορούν να ύπερασπισθούν και της Ευρώπης τά συμφέροντα και του πολιτισμού.

— Οί μόν λοιπόν θέλουν πλήρη αυτοδιοίκησην και ανεξαρτησίαν, οι δέ ζητούν να φύγουν οι άγγλοι άπ' εκεί διότι ό τόπος είναι μέρος της Τουρκικής αυτοκρατορίας.

— Κατά πόσον τά κινήματα αυτά έχουν ρίζας βαθείας είναι δύσκολον ν' άποφινθί κανείς όριστικώς.

— Τό όργανον του Μουσταφά Κάμελ έπιτίθενται όχι μόνον έναντίον των Άγγλων αλλά και όλων των Ευρωπαίων.

— Και μιλίζουν κίπως τον φανατισμόν εκείνον ό οποίος ύπήρξε τόσον έλαθρος εις την Άνατολήν κατά τά τελευταία εκατόν έτη.

— Ο Μουσταφά Κάμελ είναι πλουσιώτατος, ευγενέστατος άνθρωπος, γνώστης της γαλλικής, ό οποίος κάμνει χρήση άκόμη και αυτοκινήτου.

— Ταξιδεύει στην Ευρώπη συχνά. Ήλθεν εις συνάφειαν με πολλούς φιλελευθέρους έν Λονδίνω και ιδίως με τον διάσημον δημοσιολόγον κ. Μπλάντ, τον γνωστόν συγγήγορον του Άραβή κατά τό 1881.

— Κατά τον Μπλάντ, ό Μουσταφά Κάμελ δέν κάμνει άλλο παρά συναχίζε τό έργον εκείνου δι' ειρηνικής επαναστάσεως.

— Και τον παρουσιάζει εις τό άγγλικόν κοινόν ως τον Κοσσούθ της Ναιλορρύτου.

— Τό ιδιαίτερον χαρακτηριστικόν εις την ύπόθεσιν αυτήν είναι ότι τά περισσότερα ίθαγενή φύλλα έπιτίθενται κατά του Κάμελ και γελοιοποιούν τον Μπλάντ.

— Πρώτον άμφισβητούν την ελικρίνειαν του άγώνος του. Δεύτερον, άπέχρίζονται ότι ό δήθεν ήγέτης τίποτε άλλο δέν είναι παρά μισθωτός του Σουλτάν Χαμήτ, θέλωντος να βάλη χέρι επί της χώρας εκ ίνης... δια να την διοικήση όπως τό κριτος του.

— Τό χαμητικόν όμως σύστημα τό άποστρέφονται οι Διγύπτιοι.

— Η κατηγορία είναι πολύ σοβαρά, είναι δέ πιστευτή καθόσον προέρχεται εκ των συμπατριωτών αυτών του Μουσταφά.

— Τά εκεί Ευρωπαϊκά φύλλα εκμεταλλούνται βεβαίως με επανειληπτήν έκτασιν τά έπιχειρήματα ταύτα και τά ρίπτουν στό πρόσωπον του Κάμελ.

— Δέν περιόδεσαι κανείς καλύτερον παρά από τους φίλους του, λέγουν τά φύλλα ταύτα. Και άμέσως κατόπιν δημοσιεύουν κανέν άποσπασμόν ήρθεσφώου έφημερίδος, περιγράφον τον ήγέτην με μεγαλό χρώμα.

— Τό μη ήθικόν στοιχείον και τά όργανά των άπέχρίζονται έντόπως, δέν δέν ύπάρχει εθνικόν Αιγυπτιακόν κίνημα, ότι ό Κάμελ λαμβάνει τό σύνθημα από την Κωνσταντινούπολιν, ότι ό σκοπός του δέν είναι να κάμη την χώραν αυτόνομον, αλλά να δημιουργήη κίνημα κατά των Ευρωπαίων, να τούς εκδιώξη και να καταστήσιν την χώραν έπαρχίαν τουρκικήν.

— Έτερον χαρακτηριστικόν σημείον του ζητήματος είναι ότι δλοι οι μη ήθαγενείς, έλληνες, γάλλοι, ιταλοί, αρμένιοι, είναι ύπερμαχοί της Άγγλικής κατοχής, την οποίαν θεωρούν ύπερασπίζουσαν γενικώς τά ευρωπαϊκά συμφέροντα.

— Ένας άλλος άποσπασμός των είναι ότι οι αιγύπτιοι δέν είναι άκόμη ούτε δι' ανεξαρτησίαν ούτε δι' αυτοδιοίκησην.

— Είς αυτό όμως εύρίσκουσιν αντίπαλους και μεταξύ των αντίπαλων του Κάμελ.

— Οί Κοπταί, οι όποιοι είναι χριστιανοί ήθαγενείς, και κατάγονται από τους παλαιούς αιγυπτίους, ως τό άποδεικνύει ή σύγκρισις της φυσιογνωμίας των, με τές μουμίες, επικαλούνται τον παλαιόν πολιτισμόν και την νυν πρόδοσιν των.

— Οί δέ Μουσουλμάνοι αιγύπτιοι επικαλούνται την σύγχρονον

τορίαν της χώρας το εκπαιδευτικόν έργον του Μωχάμετ Άλη και του Ίσμαήλ πασά.

— Παραπονούνται ότι οι άγγλοι βεβαίως έπηρεάζουν τά κυριώτατας θείας και τά δίδουν εις άγγλους. Και ότι δέν έλαβεν ίσως της αυτόνομου διοικήσεως που είχεν πρό 25 ετών.

— Ύπάρχουν όμως και οι μετροπικιστες, οι όποιοι ζητούν να ύψώσουν τον αιγυπτιακόν λαόν ήθικώς και τον έτοιμάσουν δια τό μέγα έργον της ανεξαρτησίας.

— Πρός τόυτο ήρχισαν κίνημα λαμβάνον διαστάσεις, δια την ίδρυσιν εθνικού Πανεπιστημίου, συλλέξαντες μέχρι τούδε περί τας 30,000 λίρας.

— Έν τώ μεταξύ όμως οι άγγλοι εξακολουθούν τό έργον των, ό στρατός της κατοχής εύξάνεται ως και ή άγγλική ύπαλληλις, ή όποια κυριώτως καταγγίνεται εις την εκμάθησιν της αιγυπτιακής.

— Και ό Λόρδος Κρμεο έτοιμάζει σχέδιον Νομοθετικού Συμβουλίου με έντιπροσώπους όλων των εθνικοτήτων.

— Ησως και μάρτυρες του αιγυπτιακού κινήματος δέν έφίνθησαν άκόμη. Και τόυτο έξηγεί τές δυνατές και άφοβες κορεΐδες των ευρωπαϊκών φύλλων κατά των εθνικών αιγυπτίων.

ΔΕΙΚΝΗΤΟΣ.

Η ΕΥΛΟΓΙΑ ΕΙΣ ΤΑ ΧΩΡΙΑ

Είς τά χωρία Άγ. Βασιλείου (δέκα άγγλ. μιλια δυτικώς της Λευκωσίας) Συλλοθραν και Περιστερικών (Μάρου) ανεφάνη έσχάτως ή επιδημία εύλογιά μετά σοβαράς έντάσεως, προσβαλοσα ιδίως μικρά παιδιά, πλείστα των οποίων απέθανον. Ο έπαρχ. Ιατρός Λευκωσίας έπισκέπτεται τά προσβεβλημένα μέρη.

ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΚΡΥΟ

Κυριε Συντάκτα,

Μαθητής Ι Μέσα σ' αυτήν την πικρηνέ ξενυχτή και διαβάσει: 'Οποιασ τόν βλέπει νομίζει πως θα γίνη σοφός δια μιας. Και πως όχι. Κατώρθωσε να άραδιάξη τά έργα του Πραξιτέλου, ένα ένα, και διακρίνει τούς μαθητάς του Φειδίου στην έντέλειαν. Περιγράφει τά αρχαία έργα με μαθηματικήν ακρίβειαν, και τούς άλλους τά όποια όμως εις ήμας τούς κοινούς θνητούς είναι άκατάληπτα. Άκούω πολλούς να θέλουν πρακτικάς σχολάς, έμπορικά μαθήματα, ξένας γλώσσας. Έχουν μέγα λάθος. Ούτε ό έμπορος, ούτε ό γλωσσομαθής μπορεί να δοξασθί και άθανάτισθί. Ήσον τό αρχαιολόγος και πρό πάντων έδώ στην Κύπρον, που τό έργον αυτό είς, μπρούμεν να είπωμε, έμεταλλάξουτον. Και ό άπόφοιτος του Γυμνασίου με τές αρχαιολογικάς του γνώσεις μπορεί έξαφνι να γίνη έπί έφορος των αρχαιοτήτων και τό όνομά του να συνδεθί τό κάτω κάτω με την αρχαιολογίαν της πατρίδος του. Τί θίλει καλύτερο; Μπορεί... να γίνη και πλούσιος μήπως; Δέν τυνεσθί τό έζιον και με τον Σλήμαν; Δι' ούτά. Εγώ συμφωνώ με τούς διευθύνοντας τό γυμνάσιον, και δέν θέλω ούτε πρακτικάς σχολάς, ούτε έμπορικά, αλλά αρχαιολογίαν και κάλιν αρχαιολογίαν. Λευκωσία, 2 ύπό τό μηδέν, 1907.

ΛΟΓΚΙΑΝΟΣ Β΄

Κομανδαρία.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΩ ότι εις Σκάλαν, έν τη οικία Σπύρου Φωτισίου, έχω Κομανδαρίας εκλεκτάς, 2—8 ΕΤΩΝ. Οι έπιθυμούντες ν' αγοράσωσιν άς άπειθυνθώσι πρός τον έν Λάρνακι κ. Γεώργιον Χριστοδουλδήν, συνοικία Χρυσοπολιτισσης. Η πώλησις γίνεται από μιας μέχρι πεντακσίων κουζών. Χ. Τρεγγίδης (χωρον Πίρα.)

Ενοικιάζεται άντι 42 λιρών έτησίως ή έξοχική οικία του Ε. Αχιλλέως Χριστοφίδου, κειμένη πρός άνατολάς των άγίων Όμορογητών, έν ή κατώκει ο κ. Μπίβαν. Πληροφοριαί παρά τώ Ιδιοκλήτη.

Ο ΚΥΠΡΙΟΣ εκδίδεται εκ τού γραφείου αυτού έν τη Στοά Φανερωμένης έν Λευκωσί. Οι όροι των συνδρομών έχουσιν ως άκολουθως:

Διά τές πόλεις της Κύπρου, έτησία 12 σελ. Διά τά χωρία σελ. 10, δια τούς Διδασκάλους και τούς ίσχυφύλακας σελ 8. Άγγελιαί δια μίαν φοράν πρός 2 γρ. την γραμμήν. Κυβερνητικάί άγγελιαί (γρ. 2 1) ή γραμμή. Διά ό ατρήβις ιδιαίτεροι συμφωνίαί: Έκάστη έτησία συνδρομή περιλαμβάνει 52 αριθμούς.

Διευθυντής υπεύθυνος Κ. ΦΥΛΑΚΤΟΓ.